



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.13
10 November 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第四届会议

1998年11月2日至13日，布宜诺斯艾利斯

议程项目6

行政和财务事项

附属履行机构的建议

附属履行机构第九届会议决定，建议缔约方会议第四届会议通过以下决定草案：

行政和财务事项

缔约方会议

忆及缔约方会议第16/CP.3号决定第4段，和第17/CP.3号决定第2段，

考虑到大会修订联合国会费分摊比额表的1997年12月22日第52/215号决议，并考虑到附属履行机构(SBI)的建议，根据修订的联合国分摊比额表修订对核心预算的指示性交费比额表，

审议了文件 FCCC/CP/1998/8 和 Add.1, FCCC/CP/1998/9, FCCC/CP/1998/10, FCCC/CP/1998/INF.1 和 FCCC/CP/1998/INF.6 中的材料，

一、1996-1997 年财务报表和审计报告

1. 注意到经审计的 1996-1997 两年期财务报表，和联合国内部监督事务厅和审计委员会的审计报告；
2. 表示感谢联合国安排审计公约秘书处的活动，以及宝贵的审计意见和建议，并注意到那些建议；
3. 还注意到执行秘书为落实内部和外部审计员提出的建议采取的行动，敦促尽快完成其落实；

二、财务情况， 1998-1999 年

4. 注意到 1998 年财务情况的第一份报告，包括对《公约》所有信托基金的捐款情况；
5. 表示感谢已向核心预算交款的缔约方，和向辅助活动信托基金另外自愿捐款的缔约方；
6. 重申缔约方会议感谢一些缔约方为帮助发展中国家缔约方与会提供了捐款，特别是帮助最不发达国家和小岛屿发展中国家，并请各缔约方继续为之慷慨解囊；
7. 重申感谢德国政府作为波恩秘书处东道国政府，每年捐款 350 万马克和对核心预算的特别捐款 150 万马克；
8. 敦促 1996、1997 和 1998 年尚未向核心预算交款的缔约方尽快交款，并提醒 1999 年的交款从 1999 年 1 月 1 日开始；
9. 关切地注意到从一个两年期向下一个两年期的结转金数额巨大，主要是交款过迟所致，请执行秘书提出如何解决这个问题的选择方案，供附属履行机构第十届会议审议并提出建议，以便必要时在今后的缔约方会议上就这个问题作出决定；

三、行政安排

10. 注意到执行秘书就《公约》的行政安排问题与联合国商讨的情况提出的报告；

11. 认可联合国和执行秘书的努力，在秘书处与联合国之间的行政安排上，采取更加合理和有效的办法；

12. 请执行秘书就实施新的行政安排取得进展的情况，向附属履行机构第十届会议提出报告；

13. 注意到《框架公约》秘书处、联合国《防治荒漠化公约》秘书处和《生物多样性公约》秘书处之间的合作，请执行秘书与上述公约秘书处的负责人磋商，并向附属履行机构第十一届会议提出报告；

四、财务程序

14. 通过本决定附件中对核心预算的指示性交款比额，它是以修订的联合国摊款比额为基础的，依照所有缔约方均应对公约预算作出贡献的原则；

15. 通过经过调整的 1998-1999 两年期新的指示性比额，以保证任何缔约方的交款均不得少于总额的 0.001%；任何一方的交款均不超过总额的 25%；及任何一个最不发达国家缔约方的交款均不超过 0.01%；

16. 修订财务程序第 7 款(a)(载于第 15/CP.1 号决定附件一)如下：“根据缔约方会议协商一致通过的指示性比额表，并根据大会不定期通过的联合国会费分摊比额表，各缔约方每年的交款”；

五、2000-2001 年方案预算

17. 请执行秘书向附属履行机构第十届会议提出 2000-2001 两年期方案概算供审议，包括根据大会第五十四届会议可能作出的决定，证明如有需要的话，用于会议服务的意外准备金；

18. 请附属履行机构第十届会议提出一个方案预算，供缔约方会议之后举行的会议通过。

附件

《公约》核心预算指示性分摊比额表：1998-1999年

Party	Indicative scale		Party	Indicative scale	
	1998	1999		1998	1999
Albania	0.003	0.003	Denmark	0.662	0.664
Algeria	0.112	0.09	Djibouti	0.001	0.001
Antigua and Barbuda	0.002	0.002	Dominica	0.001	0.001
Argentina	0.74	0.984	Ecuador	0.021	0.019
Armenia	0.026	0.011	Egypt	0.066	0.062
Australia	1.417	1.424	El Salvador	0.012	0.012
Austria	0.901	0.904	Eritrea	0.001	0.001
Azerbaijan	0.058	0.021	Estonia	0.022	0.014
Bahamas	0.014	0.014	Ethiopia	0.007	0.006
Bahrain	0.017	0.016	European Community	2.5	2.5
Bangladesh	0.01	0.01	Fiji	0.004	0.004
Barbados	0.008	0.008	Finland	0.518	0.521
Belgium	1.056	1.06	France	6.256	6.285
Belize	0.001	0.001	Gabon	(new Party)	0.014
Benin	0.002	0.002	Gambia	0.001	0.001
Bhutan	0.001	0.001	Georgia	0.056	0.018
Bolivia	0.008	0.007	Germany	9.277	9.425
Botswana	0.01	0.01	Ghana	0.01	0.007
Brazil	1.459	1.413	Greece	0.355	0.337
Bulgaria	0.043	0.018	Grenada	0.001	0.001
Burkina Faso	0.002	0.002	Guatemala	0.018	0.017
Burundi	0.001	0.001	Guinea	0.003	0.003
Cambodia	0.001	0.001	Guinea-Bissau	0.001	0.001
Cameroon	0.013	0.012	Guyana	0.001	0.001
Canada	2.722	2.646	Haiti	0.002	0.002
Cape Verde	0.001	0.002	Honduras	0.004	0.003
Central African Republic	0.002	0.001	Hungary	0.115	0.115
Chad	0.001	0.001	Iceland	0.031	0.031
Chile	0.109	0.126	India	0.294	0.287
China	0.868	0.935	Indonesia	0.167	0.177
Colombia	0.104	0.105	Iran (Islamic Republic of)	0.292	0.185
Comoros	0.001	0.001	Ireland	0.215	0.215
Congo	0.003	0.003	Israel	0.317	0.332
Cook Islands	0.001	0.001	Italy	5.196	5.22
Costa Rica	0.016	0.015	Jamaica	0.006	0.006
Côte d'Ivoire	0.012	0.009	Japan	17.322	19.203
Croatia	0.054	0.035	Jordan	0.008	0.006
Cuba	0.038	0.025	Kazakhstan	0.119	0.063
Cyprus	0.033	0.033	Kenya	0.007	0.007
Czech Republic	0.163	0.116	Kiribati	0.001	0.001
Democratic People's Republic of Korea	0.03	0.018	Kuwait	0.148	0.129
Democratic Republic of the Congo	0.008	0.007	Lao People's Democratic Republic	0.001	0.001

Party	Indicative scale		Party	Indicative scale	
	1998	1999		1998	1999
Latvia	0.044	0.023	Saint Lucia	0.001	0.001
Lebanon	0.015	0.015	Saint Vincent and the Grenadines	0.001	0.001
Lesotho	0.002	0.002	Samoa	0.001	0.001
Liechtenstein	0.005	0.006	San Marino	0.002	0.002
Lithuania	0.043	0.021	Saudi Arabia	0.572	0.547
Luxembourg	0.064	0.065	Senegal	0.006	0.006
Malawi	0.002	0.002	Seychelles	0.002	0.002
Malaysia	0.162	0.173	Sierra Leone	0.001	0.001
Maldives	0.001	0.001	Singapore	0.161	0.169
Mali	0.003	0.002	Slovakia	0.051	0.037
Malta	0.013	0.013	Slovenia	0.058	0.059
Marshall Islands	0.001	0.001	Solomon Islands	0.001	0.001
Mauritania	0.001	0.001	South Africa	0.352	0.352
Mauritius	0.009	0.009	Spain	2.477	2.488
Mexico	0.907	0.942	Sri Lanka	0.013	0.012
Micronesia (Federated States of)	0.001	0.001	Sudan	0.009	0.007
Monaco	0.003	0.004	Suriname	0.004	0.004
Mongolia	0.002	0.002	Swaziland	0.002	0.002
Morocco	0.039	0.039	Sweden	1.059	1.042
Mozambique	0.002	0.001	Switzerland	1.17	1.168
Myanmar	0.009	0.008	Syrian Arab Republic	0.06	0.061
Namibia	0.007	0.007	Tajikistan	(new Party)	0.005
Nauru	0.001	0.001	Thailand	0.152	0.16
Nepal	0.004	0.004	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	(new Party)	0.004
Netherlands	1.56	1.567	Togo	0.002	0.001
New Zealand	0.213	0.212	Trinidad and Tobago	0.017	0.016
Nicaragua	0.002	0.001	Tunisia	0.027	0.027
Niger	0.002	0.002	Turkmenistan	0.014	0.008
Nigeria	0.067	0.038	Tuvalu	0.001	0.001
Niue	0.001	0.001	Uganda	0.004	0.004
Norway	0.583	0.586	Ukraine	0.653	0.29
Oman	0.048	0.049	United Arab Emirates	0.171	0.171
Pakistan	0.058	0.057	United Kingdom	4.89	4.891
Panama	0.015	0.012	United Republic of Tanzania	0.004	0.003
Papua New Guinea	0.007	0.007	United States of America	25	25
Paraguay	0.013	0.013	Uruguay	0.047	0.046
Peru	0.082	0.091	Uzbekistan	0.074	0.036
Philippines	0.074	0.077	Vanuatu	0.001	0.001
Poland	0.242	0.199	Venezuela	0.226	0.169
Portugal	0.355	0.401	Viet Nam	0.01	0.007
Qatar	0.032	0.032	Yemen	0.01	0.01
Republic of Korea	0.92	0.955	Yugoslavia	0.058	0.033
Republic of Moldova	0.041	0.017	Zambia	0.003	0.002
Romania	0.098	0.064	Zimbabwe	0.009	0.009
Russian Federation	2.768	1.429			
Saint Kitts and Nevis	0.001	0.001	TOTAL	100	100